Forthcoming events

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1922)

Heft 79

PDF erstellt am: 08.08.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

for having given us your support to-night, Ladies, you, who represent to us the confidence in the present, the hope in the future, and the sweet memories of the past. Gentlemen, I ask you to drink to the Ladies. "La Charité" was, as usual, proposed by Mr. Georges Dimier, the Treasurer of the Club and President of the Fonds de Secours, who on rising was accorded a great ovation?

Georges Dimier, the Treasurer of the Club and President of the Fonds de Secours, who on rising was accorded a great ovation:— The Swiss Benevolent Society expresses with sorrow its regret at the death of our late Minister, Mr. Carlin, who had been our Honorary President for 17 years. During that time he displayed great interest in our work, especially during the war, when his donations to our Fund amounted to about £1,000. Besides, he was the promoter of the Fondation Carlin, which amounts to-day to about £1,100. The interest on this capital alone can be used towards our pensions. Our thanks are due to our Minister, Mr. Paravicini, and his staff for the help they are always ready to give us; to our Federal Government and the Swiss Cantons for their subsidies; and especially to our Annual Sub-scribers, who, by their generosity, enable us to carry on our work. We likewise thank the Swiss Societies of London for their donations. Our deepest gratitude goes to our Lady Visitor, Miss Muller, for the devotion she continually displays amongst our poor. It is my pleasant duty now to thank, in the name of the whole of the Swiss Colony in London, our few devoted compatriots who every Monday night meet at 79, Endell Street, from 6 to 10 to investigate the distribution of relief, do all our correspondence and help with our book-keeping. They are: Mr. Geo. Forrer, our Hon. Vice-President; Mr. Theo. Ritter, our Hon. Secretary; Mr. Robt. Dupraz, our Hon. Trea-surer; the Revs. Hoffmann-de Visme and Wildbolz; Messrs. Gamper, R. de Cintra, Sterchi, Schiess, Ros-selet-Droux and Rohr. The members of the Swiss Colony are very grate-ful to you, dear friends, for your devotion in carrying out this work, as they realise that in doing so it wable of its revenue amongst our distressed com-patriots. Now as regards our financial position. In 1920 we received £1 868 and spent £1.854: in 1921 we

enables our Fonds de Secours to distribute nearly the whole of its revenue amongst our distressed com-natriots. Now as regards our financial position. In 1920 we received £1,362 and spent £1,854; in 1921 we received £1,635 and spent £1,854; the first 9 months of 1922 we received £761 and spent £1,329. We, therefore, spent £4,92 more than we received in 1920; £256 more than we received in 1921; £568 more than we received in 1922. The total of this deficit amounts to £1,316. Last year our expenditure was made up as follows: £404, distributed to our 20 pensioners; about £1,130 casual relief; £115 for cases of "Rapatriements." Altogether last year we had nearly 400 cases of relief, amongst which were: 65 families with 109 children: 20 widows with 25 children; 35 single ladies; 59 single gentlemen. As mentioned just now, our capital has been re-duced in the last three years by £1,816. Should we go on at the same rate, our capital has been re-duced in the last three years by £1,816. Should we your attention to this state of our finances. Our Com-mittee is doing its utmost to keep our compatitoits from starvation and prevent their being forced to enter English workhouses. We have great difficulty in finding employment for

as possible, but we must save our compatitions non-starvation and prevent their being forced to enter English workhouses. We have great difficulty in finding employment for some of our countrymen, owing to the age of some of them, others owing to their name and appearance, and some of these men, having rather large families, are a heavy burden on our bands. I would therefore ask our Swiss firms here, espe-cially those in the hotel industry, to inform us when-ever they have a vacancy, so that we may find em-ployment for these men; this will materially help us to reduce our expenditure. Now to resume, dear compatriots, you know our position. I am asking you to come to our rescue. Do not let me appeal in vain, but do-fielp us to carry on our work of relief. I plead with you on behalf of our 20 pensioners, whose fathers are not able to find employment; and on behalf of our young ladies and young men who are experiencing momentary difficulties. They all ask you for shelter and for their daily bread. Remember, they are all our brothers and isiters, children of our beloved Switzerland. May your heart guide you in doing your duty to your country, remem-bering our motto: "All for one—One for all."

words this very promising society for having con-tributed to the success of the evening by intro-ducing a Swiss atmosphere and a homely touch.

The collection made after the charity appeal brought in a handsome sum. Mr. Dimier stated that an anonymous donor had undertaken to supple-ment the amount collegted by $7\frac{1}{2}\phi_0$, whilst he him-self proposed to add 10s. for every pound collected. The total result will be that the funds benefit to the extent of £358. The attractions of the ball which followed in-duced most of the diners to stay on until the early hours of the morning, and it was with great regret that the party separated in obedience to the strict letter of the law. Besides the guests already referred to, the fol-

Besides the guests already referred to, the fol-lowing were also present:—

Besides the guests already referred to, the following were also present:—

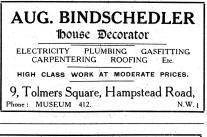
Albrecht (Mr. and Mrs). Aeschlimann (Mr. and Mrs), Atman: Baume (Mr. and Mrs), Barbezat, C. (Mr., Mrs., and the Misses), Blanchet, Brandenburger, Bonard (Mrs.), Bonn (Mr. and Mrs.), Chehringer (Mr. and Mrs.), Chapton (Mr. and Mrs.), Chatelain (Mr. and Mrs.), Forei, O. (Mr. and Mrs.), Fraissard, Frey (Mrs.), Frei, O. (Mr. and Mrs.), Fraissard, Frey (Mrs.), Frei, O. (Mr. and Mrs.), Fraissard, Frey (Mrs.), Frei, O. (Mr. and Mrs.), Forkhardt (Miss), Hischer, Fintschin, Forrer, J.; Catilker, Gamper (Mr. and Mrs.), Geilinger, Cledhill, Guggenheim, Guignard (Mr. and Mrs.), Gysin (Mr. and Mrs.), Hagrman, Hackman, Hartman (Mr. and Mrs.), Harman, Hackman, Hartman (Mr. and Mrs.), Haenei, J., Kitz; Laemlé, G., Laube, Lauchheimer, Lichtensteiger (Mr. and Mrs.), Loys, (d. Ludheschin), Cr., Muller; Newman, Neuschwander (Mr. and Mrs.), Geschin (Mr. and Mrs.), Morth, Mrs.), Morthand, G., Marchand, R. (Mr. and Mrs.), Merki (Miss), Meyer, Meschinin (Mr. and Mrs.), Merki (Miss), Meyer (Mr. and Mrs.); Schoret (Mr. and Mrs.), Schaerer (Mr. and Mrs.); Schaerer (Mr. and Mrs.); Schoret (Mr. and Mrs.), Schaerer (Mr. and Mrs.), Schaerer (Mr. and Mrs.), Schaerer (Mr. and Mrs.), Schoret (Mr. and Mrs.), Schoret (Mr. and Mrs.), Schaerer (Mr. and Mrs.), Kater, P., Roscoe, E.J., Rosselet, Roost, H. (Mr., and Mrs.), Schaerer (Mr. and Mrs.),

SWISS BANK FOOTBALL CLUB.

SWISS BANK 1st XI v. CANADIAN BANKS 1st XI.

SWISS BANK 1st XI v. CANADIAN BANKS 1st XI. (London Banks' Football Association, Senior Div. 'B.') Played on our ground at Preston Road. The visitors played one man short, but 'put up a surprisingly good show. The game opened at a fast pace, which was maintained throughout the play and was confined to mid-field for the first ten minutes; after that both goalkeepers had full opportunity to show how good they were. As a result of a nicely combined move-ment, the home centre-forward put a fine pass in front of goal, which was taken full advantage of by the home inside-left. The second half had only been in progress a few minutes, when Elder equalised with a perfect header, the goalie having no earthly chance to intright, but a stubborn defence prevalled, the game ending in a draw; their left winger nearly scored in the last minute. The team is steadily improving, and there is no reason why they should not do well in most of their remaing matches. The defence played particularly well in above encounter. Result: Swiss Bank 1, Canadian Banks 1. Team: Zuercher; Herzog, Habluetzel; Kurz, Way. Bornand; Tobler, Rufer, Hickson, Tobin, Holton. SWISS BANK 2nd XI v. LLOYDS 4th XI.

Bornand: Tobler, Rufer, Bickson, Tobin, Holton. SWISS BANK 2nd XI v. LLOYDS 4th XI. The Swiss Bank 2nd XI had to play the return match with the 4th XI of Lloyds Bank on their ground for the London Banks' Junior Competition. Lloyds, fielding a heavy team, opened the score in the first minute. Play was eventually transferred to the other side, the visitors missing several chances to equalize. The finishing up before goal was very weak, and the opposing goalie was never properly tested. The home eam, however, made several dangerous raids, one of which was converted into a goal, bringing up their game, play was mostly confined to the visitors' half. The Swiss Bank defence had a busy time in spoiling the attacks of the opposing forwards. In the closing stages Lloyds left wing improved their lead to 3 goals. Good football was out of question, the ground being very heavy and slippery. Result: Lloyds Bank 3, Swiss Bank 0. Team: Grob; Peter, Zurlinden; Bonjour, Steiner. Kronauer; Higgins, Quaite, Smith, Cassal, Hillebrand.





MIXED CHOIR OF THE SWISS CHURCH. The above Choir, which had to interrupt its ac-vivities owing to the war, came to life again last year, and is now directed by M. Rodolphe Gaillard. This fact alone is sure to carry it far on the road to success. Any musical expert witnessing last Sunday's rehearsal, when about 60 people were singing, would have been struck by the remarkable progress made after the first four repetitions. This alone proves that the director means business, and that our Colony will possess again that which was lacking: a really efficient MIXED Choir for sacred and patriotic music. At the same time, at the assembly held on No-ember 26th the basis of a practical organisation was ald down and will be definitely settled at the be-ginning of next year. Just now, time allows only the preparing of "chorals" for the Christmas festiv-ties, and it is hoped that more friends of sacred music will join, SOFRANOS especially being wanted. The next rehearsal will be held at the Church on Sunday, December 10th, ladies at 4.30, gentlemen at 5 p.m. P. B.

EGLISE SUISSE, 79, Endell St., W.C. 2.

Dimanche, 10 Déc., 11h.—Mr. R. Mereillon. 4.30.—Répétition du Choeur. 6.30.—Pfarrer U. Wildbolz.

FORTHCOMING EVENTS.

- FORTHCOMING EVENTS. Friday, Dec. 15th, at 8 p.m.—NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: Lecture by Professor E. Borel on "Des Problèmes internationaux dans l'histoire Suisse" at Central Hall (ground floor). Westminister, S.W. 1. Wednesday, Dec. 20th, at 7.30 p.m.—SWISS BANK CLUB: Dance at the Suffolk Galleries, Suffolk Street, S.W. 1. Thursday, Dec. 21st, at 8 p.m.—SWISS INSTITUTE: Christmas Party for members and friends. Friday, Jan. 5th, 1923, at 8.30 p.m.—SWISS INSTI-TUTE: Lecture by Mr. F. W. Dunn on "Hypno-tism and Suggestion." Saturday, Jan. 6th, 1923, at 6.30 p.m.—SWISS MER-CANTILE SOCIETY: Cinderella Dance at the Midland Hotel. Saturday, Jan. 20th, 1923, at 6.30 p.m.—CITY SWISS CLUB: Cinderella Dance at Gatti's Restaurant.

614

Complete instruction at every stage. Commercial side, Languages, Music, etc. Hygienic gymnastics. Summer and Winter Sports. Playgrounds. Own dairy. Area 9½ acres. First-class ref. Prof. Buser's Subalpine Boarding School for Girls TEUFEN Climatic resort 2750 feet above sea level, Railway connection-Sumy situation-Bracing air.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOEHRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C.4,